مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

٣٩٣٤

الجلسة ١٥/٣٠، الأربعاء، ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، الساعة

نيويورك

الرئيس: السيد دالفرن السيد (السويد)

الأعضاء:
الاتحاد الروسي	السيد زمييفسكي
البحرين	السيد المنصور
البرازيل	السيد فليسيو
البرتغال	السيد مونتيرو
سلوفينيا	السيد زبوجار
الصين	السيد شن غوفانغ
غابون	السيد دانغي ريواكا
غامبيا	السيد جاغني
فرنسا	السيد تيكسيرا دا سيلفا
كوستاريكا	السيد ساينز ببولي
كينيا	السيدة أوديرا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد غرينجر
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد بيرلي
اليابان	السيد كونيشي

جدول الأعمال

الحالة فيما يتعلق برواندا

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

وضع قائمة المرشحين لمناصب قضاة المحكمة الدولية لرواندا

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى:

Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٦٠٠

إقرار جدول الأعمال

وأفهم أن المجلس على استعداد للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع أي اعتراض، فسأطرح مشروع القرار للتصويت.

نظراً لعدم وجود اعتراض فقد تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:
الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا،
السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوريا، كوسตารيكا،
كينيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية،
اليابان.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): كانت نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع باعتباره القرار ١٢٠٠ (١٩٩٨).

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعمال.

أقر جدول الأعمال.

الحالة فيما يتعلق برواندا

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة لقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

وضع قائمة المرشحين لمناصب قضاة المحكمة الدولية لرواندا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

ومعروض على أعضاء المجلس، الوثيقة S/1998/903، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء مشاورات المجلس السابقة.

رفعت الجلسة الساعة ١٦٠٥